

No. 1, Western Mountain, Beijing

北京西山一號

設計公司」 PAL設計事務所
設 計 師」 梁景華
空間性質」 樣品屋與會所
坐落地點」 中國北京西山環
室內面積」 200平方米以上

Designer」 PAL/ Patrick Leung
Category」 sample house and club
Location」 Western Mountain Ring, Beijing
Size」 200-meter square



梁景華檔案

PAL 設計事務所有限公司創辦人及首席設計師
美國林肯大學榮譽人文學博士
香港十大設計師、香港室內設計協會名譽顧問
1978年畢業於香港理工大學。1994創辦PAL設計事務所有限公司，梁先生多年來積極發展業務，現時分別在中國北京，上海及深圳設立辦事處，其設計項目以大型國際酒店及會所為主，成功作品包括北京希爾頓逸林酒店、東莞及海口觀瀾酒店及高爾夫會所等。多年來，梁先生和他的作品獲得多達百多項國際獎項，當中最高的榮譽是獲世界權威的國際室內設計師聯盟頒發IFI卓越設計大獎的「全球最佳室內設計」大獎。

Patrick Leung

Patrick Leung is the founder of PAL Design; he received an honorary doctorate degree from Lincoln University, and named a top ten Hong Kong designers.

He graduated from Hong Kong Polytechnic University in 1978 and founded PAL in 1994. PAL has now expanded from Hong Kong to Beijing, Shanghai and Shenzhen and is already well known for its design for hospitality facilities. His famous designs include the Double-Tree Hilton Hotel in Beijing, Gunlan Hotels in several locations and designs for golf clubs etc. Patrick Leung has won at least one hundred international awards including The Best Interior Design Award from IFI.



1.2. 大廳的雕塑體在大器中透露出設計師一貫喜用的藝術裝飾手法。
1.2. Artwork in the space is Patrick Leung's tactic to embellish the space

會所

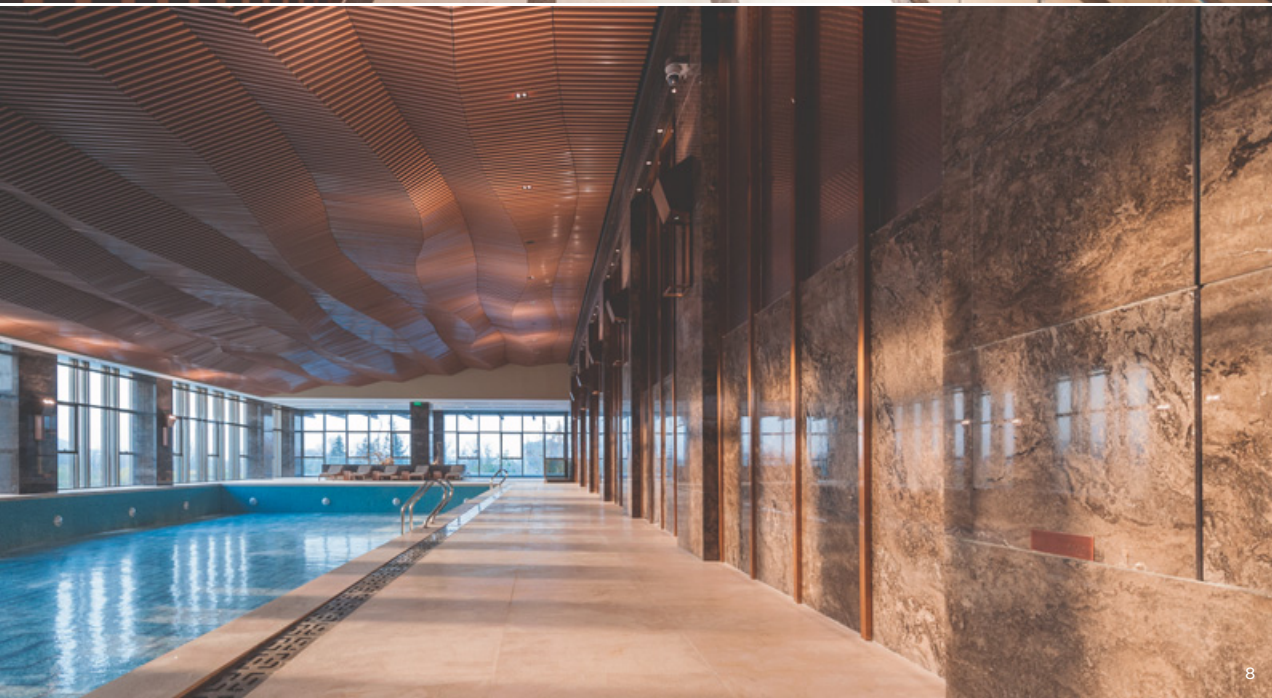
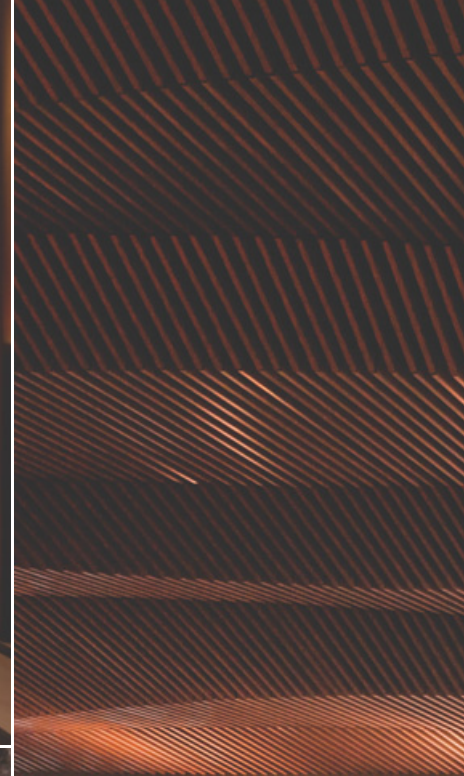
此豪宅位處中國北京西山環，為融創房地產公司在北京的大型住宅項目。除了樣品屋之外，設計師也負責設計了為住戶特設的會所。其功能甚多，有餐廳、酒窖、室內泳池、健身室、棋牌室、書吧和茶室。設計師運用現代東方手法，透過線條及不同的材料配搭，以古銅及米色為主調，大方簡約的線條加上精緻的軟裝和雕塑互相搭配，營造出一個尊貴特色的豪華會所。除了一些大堂及過廳以外，其中設計得最特別的是泳池及餐廳。泳池採用了波浪異形的仿木格柵天花，富動感和藝術感，游泳的時候有很特別的感覺。餐廳以牡丹花作主題，天花圖案正是牡丹花瓣的造型，很富浮雕感。會所的設計融合了東西方文化和古今元素，是未來中國的設計方向和潮流。



3. 半通透的隔間形式。4.5. 公共區與接待櫃台。6. 左側是酒窖。
3. Partially open partition 4.5. Reception and public zone 6. Wine cell in the left







Club House

PAL was responsible for furnishing the reception and leisure space for the residences; the space includes a dining hall, wine cellar, indoor swimming pool, gym, tea house, library and space for playing cards. Taking similar cues from the sample house design, PAL adopted Chinese building colors such as beige and archaic bronze colors and these exhibit a dominating visual impression. The ceiling formation is particularly unique as an undulating wave pattern reflects ocean waves and equips the space with a fully loaded energy. A peony flower pattern is the only motif in the dining space; this symbolically prosperous flower for the Chinese wraps the space in a sense of luxury and prosperity.

7. 廊道。8.9. 游泳池的天花以波浪狀仿木格柵製作，很有立體感。10.11. 用餐區。天花圖案是牡丹花瓣。
7. Gallery 8.9. Undulating ceiling motif above the swimming pool 10.11. Dining space and Peony flower motif





樣品屋

本案是PAL設計事務所承接的整個項目中的最後一期，其地理位置更加優越。為了配合建築外形，他們採用了現代中式風格，以大器內斂且具文化色彩的取向營造震撼力，色調以米白色為主。注重造型比例和對景，軟裝與硬裝之間的平衡點尤其重要。家具選材以舒適休閒富生活氣息的搭配為主，並且以硬裝細節推敲，務期到位。所有軟裝以現代東方色彩為主角，裝飾擺設成為整個豪宅的點睛之筆。文字與圖片提供「PAL設計事務

1. 採用現代中國風搭配的客廳。2.4. 立面細部。3. 玄關與客廳。5. 平面配置圖。
1. Chinese style living room 2.4. Details, interior wall 3. Lobby and main hall 5. Plan





Sample house

Located in the Western Mountain Ring, this luxury house property is developer SUNAC CHINA HOLDING 's the most recent sales venture. PAL received a commission to furnish a sample house and clubhouse in unison with its final stage property. The interior reveals a totally Chinese fashion balanced with building style that provides a strong local identity. With relaxing comfort for the users, the main lounge is furnished in white but augmented by strong color typically seen in local Chinese houses.

6. 餐廳與廚房。7.8. 開放式的廚房配置。9. 左邊的艺术品是空間的靈魂。10. 畫作同樣是書房最好的裝飾。11. 臥室。12. 不同角度的臥室景觀與搭配形式呈現。

6 Dining room and kitchen 7.8. Kitchen layout 9. Art is the central spirit of the sample house 10. Painting in the reading room 11. Bedroom 12. Bedroom views

